A/1581-40

300 Rec'd PCT/PTO 21 OCT 1998

	x Assignments ashington, D.C. 20231	04-29- 100980		U.S. DEPARTMENT OF COMMIP Patent and Trademark Attorney Docket No. 100632		
	To the Assistant Commissione	r for Patents: Please re	cord the attach	ed original document or copy thereof.		
1.	A. Name of conveying party(ies): Takao NISHIKAWA Hiroshi KIGUCHI Masaru KOJIMA		SEII 4-1,	e and address of receiving party(ies): KO EPSON COPORATION Nishishinjuku 2-chome juku-ku, Tokyo AN		
	B. Additional name(s) of conveying attached?	y party(ies)				
3.	A. Nature of conveyance:					
	X Assignment Merg Security Agreement Other	Change of Name	B. Addi	itional name(s) & address(es) attached? □Yes ⊠ No		
4.	B. Execution Date: September 2 A. If this document is being filed to		lication, the ex	ecution date of the application is: Septembe		
	A. If this document is being filed together with a new application, the execution date of the application is: <u>September 2</u> and 29, 1998.					
	B. Patent Application No.(s) 69/11/152	Additional numbers atta	C. Pater			
5.	Name and address of party to whom c concerning document should be maile	· ·	6. Total num	ber of applications and patents involved:1		
	Name:James A. Oliff	-	7. A. Tota	1 fee (37 CFR 3.41) \$40.00		
NUI	8 000000L3 0917L9E7		B. Enclo	osed (Check No. <u>9180</u>)		
	Address: OLIFFA CEMIDGE, PLO P.O. Box 19928 Alexandria, VA 2232	1	-	overpayment or charge any underpayment to count number 15-0461.		
9.	Statement and signature. To the best of my knowledge and belie the original document. James A. Oliff Registration	7	ation is true a	nd correct and any attached copy is a true con Date: October 21, 1998		
	Jay A. Stelacone Registration	No. 42,168	,			
D	EPOSIT ACCOUNT USE AUTHORIZATION Please grant any extension	Total number of p	ages including	cover sheet, attachments, and document:		

PATENT REEL: 9728 FRAME: 0718

Saiko Epson Ref. No.: FP03120US

整渡証 (Translation/日本語訳)

下記に署名した私/私達、

西川尚男、木口治史、小島麓は、

ある発明を創出し、これについて合衆国特許出版は

\boxtimes	ここに私/私達により署名され、
	に私/私達により (それぞれ) 得名され
	に出願され,出顧番号が交付され, PCT 図際出願としてに出願され,

その発明は

カラーフィルタ及びその製造方法

という名称である。そして、ここにその受領を認める対価で: 私/私淫は、当該発明/出顧について、合衆国とその周領及び 全ての外国に於ける全面的かつ独占的な権利;合衆国とその周 領及び全ての外国に於いて発行される特許既に関わる全ての 権利、所有権、利益;一部継続出顧、維続出顧、分割出顧、 蓋替え出順、再発行出顧、特許坍慮延長等、合衆国とその周額 及び全ての外国に於いて既に出顧されたか若しくは今後出願 される特許に関わる全ての権利;そして、国際条利、同盟、契 約、法令、協定(将来制定されるものを含む)に基づく全ての 優先権を伴う一切の権利;を、日本国東京都新宿区西新宿2丁 目4番1号に住所を有するセイコーエプソン株式会社、その後 継者、譲受人及び法定代理人に対して、売却、譲渡、移転する ものとする。

さらに、私/私達は、セイコーエブソン株式会社(以下譲受人 と言う)が単数ないしは複数の当該免明(以下当該免明という) に関わる特許権を、自己の名により、合衆国とその腐復及び全 ての外国に於いて出願し、特許を受けること:またこの諷滅証 の意図と目的を減乏に実行することを求められた場合、下記に 署名した私/私途が、当該諡受人、その後継者、その被諡渡者、 及び法定代理人の費用負担にて、一部継続出願、継続出願、分 割出順、差替え出順、再発行出順、特許期間延長等を行い、合 法的宣誓者、福暹証、委任状等の書類を作成し、あらゆる法的 または準法的訴訟手続に於いて証言を行うこと;当該完明とそ の経緯に関連して、下記に署名した私/私達が知り得た全ての 事実を、当該調受人、後継者、被護権者、及び法定代理人に通 絡すること;そして当該施受人、後継者、被譲渡者、及び法定 代理人が、当該発明の特許権の適切な保護、維持、権利行使す るために望ましいと考慮すること、また、当該発明に関わる特 許出願に際し、当該越受人、後離者、被施宴者、及び法定代理 人に対して法的権限を付与することが望ましいと考慮するこ とについて、可能な限り行うことを承諾する。

Assignment

For good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, I/WE, the undersigned,

Takao NISHIKAWA, Hiroshi KIGUCHI, Masaru KOJIMA,

who have created a certain invention for which an application for United States Letters Patent

X	executed by ME/US on even date herewith,				
	executed by ME/US on, (respectively).				
	filed on and assigned Serial No				
	filed as International Application No filed on				

and entitled:

COLOR FILTER AND METHOD OF MAKING THE SAME

Do hereby sell, assign and transfer to Seiko Epson Corporation. a corporation of Japan, having a place of business at 4-1, Nishishinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan, its successors, assigns, and legal representatives, the full and exclusive right to said invention and said application and to any and all inventions described in said application for the United States, its territorial possessions and all foreign countries, and the entire right, title and interest in and to any and all Letters Patent which may be granted therefor in the United States, its territorial possessions and all foreign countries; and in and to any and all continuations-in-part. continuations, divisions, substitutes, reissues, extensions thereof, and all other applications for Letters Patent relating thereto which have been or shall be filed in the United States, its territorial possessions and/or any foreign countries, and all rights, together with all priority rights, under any of the international conventions, unions, agreements, acts, and treaties, including all future conventions, unions, agreements, acts, and treaties;

Agree that Seiko Epson Corporation, hereinafter referred to as Assignee, may apply for and receive Letters Patent for said invention and said inventions, hereinafter referred to as said invention, in its own name, in the United States, its territorial possessions, and all foreign countries; and that, when requested to carry out in good faith the intent and purpose of this assignment, at the expense of said Assignee, its successors, assigns and logal representatives, the undersigned will execute all continuationsimpart, continuations, divisions, substitutes, reissues, extensions thereof, execute all rightful oaths, assignments, powers of attorney and other papers, testify in any legal or quasi legal proceedings; communicate to said Assignee, its successors, assigns or legal representatives all facts known to the undersigned relating to said invention and the history thercof, and generally do everything possible which said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives shall consider desirable for aiding in securing. maintaining and enforcing proper patent protection for said invention and for vesting title to said invention and all applications for patents on said invention in said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives; and

Page 1 of 2



Seiko Epson Ref. No.: FP03120US

そして、私/私達は、この書面により譲渡された権利や財産に 影響する、如何なる譲渡、授権、抵当権、ライセンス等その他 の協定も他の第三者との間で行っていないこと; 下記に署名 した私/私達によって、この書面に記載されている権利が所有 されていることを、当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定 代理人に対して審約するものである。

さらに、下記に署名した私/私達はこの譲渡者は英語の部分の表現によってのみ解釈されることに何意する。

上記を証明するため、私/私達は下記日付で署名する。

Coverant with said Assignes, its successors, assigns, or legal representatives that no assignment, grant, mortgage, license or other agreement affecting the rights and property herein conveyed has been made to others by the undersigned, and that full right to convey the same as herein expressed is possessed by the undersigned.

I/WE, the undersigned do further agree that this Assignment is to be construed solely according to the terms of the English language portions thereof.

IN TESTIMONY WHEREOF I/WE have hereunto set MY/OUR signature seal on the date indicated below.

唯一または第一発明者名 西川 尚男		Full name of sole or first inventor Takao NISHIKAWA	
発明者の著名	日付	Inventor's signature	Date
声") 尚男	1998 7 PA LBP91	Takao Nishikawa	Sep 28, 1998
第二共同発明者 (いる場合) 木口 浩史		Full name of second joint inventor, if an Hiroshi KiGUCHI	Y
第二共同発明者の著名	日付	Second Inventor's signature	Date
木口港史	1998年9月28日	Hiroshi Kizuchi	Sep. 28, 1998
第三共同発明者 (いる場合) 小島 静		Full name of third joint inventor, if any Masaru KOJIMA	_
第三共同発明者の署名	日付	Third Inventor's signature	Date
小島勝	1998=198-98	Masaru Kaijma Full name of fourth joint inventor, if any	Sep , =9. 1998.
第四共開発明者(いる場合)	,	Full name of fourth joint inventor, if any	, ,
第四共同発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature	Date
第五共開発明者(いる場合)		Full name of fifth joint inventor, if any	
第五共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature	Date
第六共同発明者(いる場合)		Full name of sixth joint inventor, if any	
第六共同発明者の署名	日付	Sixth Inventor's signature	Date
第七共同発明者(いる場合)	10 London 10 Lon	Full name of seventh joint inventor, if a	any
家七共同発明者の署名	日付	Seventh inventor's signature	Date
第八共同発明者(いる場合)		Full name of eighth joint inventor, if an	у
第八美間発明者の署名	日付	Eighth Inventor's signature	Date
第八美間発明者の署名	日付	Eighth inventor's signature	Date

Page 2 of 2

PATENT REEL: 9728 FRAME: 0720